

قصيدة:

(في القدس) ل: تميم البرغوثي



حقوق النشر محفوظة

٢٠١٢-٢٠١١



# في القدس

مَرَرْنَا عَلَى دَارِ الْحَبِيبِ فَرَدَّنَا  
عَنِ الدَّارِ قَانُونَ الأَعَادِي وَسُورُهَا  
فَقُلْتُ لِنَفْسِي: رُبَّمَا هِيَ نِعْمَةٌ  
فَمَاذَا تَرَى فِي الْقُدْسِ حِينَ تَزُورُهُ  
تَرَى كُلَّ مَا لَا تَسْتَطِيعُ احْتِمَالُهُ  
إِذَا مَا بَدَتْ مِنْ جَانِبِ الدَّرْبِ دُورُهَا  
وَمَا كُلُّ نَفْسٍ حِينَ تَلْقَى حَبِيبَهَا تُسَرُّ  
وَلَا كُلُّ الْغِيَابِ يُضِيرُهَا  
فَإِنْ سَرَّهَا قَبْلَ الْفِرَاقِ لِقَاؤُهُ  
فَلَيْسَ بِمَأْمُونٍ عَلَيْهَا سُرُورُهَا  
مَتَى تُبْصِرَ الْقُدْسَ الْعَتِيقَةَ مَرَّةً  
فَسَوْفَ تَرَاهَا الْعَيْنُ حَيْثُ تُدِيرُهَا

في القدس، بائع خضرة من جورجيا برم بزوجته  
يفكر في قضاء إجازة أو في طلاء البيت  
في القدس، تورا وكهل جاء من منهن العلياً يفة فتية البولون في أحكامها  
في القدس شرطي من الأحباش يعلق شارعا في السوق،  
رشاش على مستوطن لم يبلغ العشرين،  
قبة تحيي حائط المبكى،  
وسياح من الإفرنج شقر لا يرون القدس إطلاقاً  
تراهم يأخذون لبعضهم صوراً مع امرأة تبيع الفجل في الساحات طول اليوم  
في القدس دب الجند منتعلين فوق الغيم  
في القدس صلينا على الأسفلت  
في القدس من في القدس إلا أنت!

وتلقت التاريخ لي متبسماً  
أظننت حقاً أن عينك سوف تخطئهم! وتبصر غيرهم  
ها هم أمامك، مثن نص أنت حاشية عليه وهامش  
أحسبت أن زيارة سزريح عن وجه المدينة، يا بني، حجاب واقعها السميك  
لكي ترى فيها هوائك

في القدس كلُّ فتىٍ سواك  
وهي الغزاةُ في المدى، حَكَمَ الزمانُ بيَينها  
ما زلتَ تَرَكُضُ إثرَها مُدٌّ ودَعَتَكَ بِعَينها  
رفقا بِنَفْسِكَ ساعةً إني أراك وَهَنتُ  
في القدس من في القدس إلا أنتُ!

يا كاتبَ التاريخِ مَهْلاً، فالمدينةُ دهرُها دهران  
دهرُ أجنبيِ مطمئنٌ لا يغيرُ خطوَه وكأَنَّهُ يمشي خلالَ النومِ  
وهناك دهرٌ، كامنٌ مثلثٌ يمشي بلا صوتٍ حِذارِ القومِ  
والقدس تعرف نفسها..

اسأل هناك الخلقِ يَدُلكَ الجميعُ

فكلُّ شيءٍ في المدينة

ذو لسانٍ، حينَ تَسأَلُهُ يُبينُ

في القدس يزدادُ الهلالُ تقوساً مثلَ الجنينِ

حَدَباً على أشباهه فوقَ القبابِ

تَطَوَّرَتْ ما بيَينهم عَبرَ السنينِ عِلاقةُ الأبِ بالبنينِ

في القدس أبنيةٌ حجارُها اقتباساتٌ من الإنجيلِ والقرآنِ

في القدس تعريفُ الجمالِ مُتَمَّنُ الأضلاعِ أزرقُ،  
فَوْقَهُ - يا دَامَ عِزُّكَ - قُبَّةٌ ذَهَبِيَّةٌ،

تبدو، برأيي، مثلَ مرآةٍ محدبةٍ ترى وجهَ السماءِ مُلَحَّصًا فيها  
نُدُلُّهَا وَنُدُنِيهَا

تُوزَعُهَا كَأَكْيَاسِ المَعُونَةِ فِي الحِصَارِ لمَسْتَحِقِّيهَا  
إِذَا مَا أُمَّةٌ مِنْ بَعْدِ خُطْبَةِ جُمُعَةٍ مَدَّتْ بِأَيْدِيهَا

وَفِي القُدْسِ السَّمَاءُ تَفَرَّقَتْ فِي النِّاسِ تَحْمِينًا وَنَحْمِيهَا  
وَنَحْمَلُهَا عَلَى أَكْتافِنَا حَمَلًا إِذَا جَارَتْ عَلَى أَقْمَارِهَا الأَزْمَانُ

فِي القُدْسِ أَعْمَدَةُ الرُّخَامِ الدَّاكِنَاتُ  
كَأَنَّ تَعْرِيقَ الرُّخَامِ دِخَانُ

وَنَوَافِدُ تَعْلُو المَسَاجِدَ وَالكِنَائِسَ،  
أَمْسَكْتَ بِيَدِ الصُّبْحِ تُرِيهِ كَيْفَ النَّقْشُ بِالأَلْوَانِ،

وَهُوَ يَقُولُ: "لا بِلْ هَكَذَا"،  
فَتَقُولُ: "لا بِلْ هَكَذَا"،

حَتَّى إِذَا طَالَ الخِلافُ تَقَاسَمَا

فَالصَّبْحُ حُرٌّ خَارِجَ العَتَبَاتِ لَكِنْ

إِنْ أَرَادَ دِخُولُهَا

فَعَلَيْهِ أَنْ يَرْضَى بِحُكْمِ نَوَافِدِ الرَّحْمَنِ

في القدس مدرسة لمملوكٍ أتى مما وراء النهر،  
باعوه بسوق نخاسةٍ في إصفهان لتاجرٍ من أهل بغدادٍ  
أتى حلبًا فخاف أميرها من زُرقةٍ في عينه اليسرى،  
فأعطاه لقافلةٍ أتت مصرًا  
فأصبح بعد بضع سنين غلابَ المغول وصاحبَ السلطان

في القدس رائحةٌ تُلخّصُ بابلًا والهندَ في دكانٍ عطارٍ بخان الزيتِ  
والله رائحةٌ لها لغةٌ ستفهمها إذا أصغيتُ  
وتقولُ لي إذ يطلقون قنابلَ الغاز المسيلَ للدموعِ عليّ: "لا تحفل بهم"  
وتفوحُ من بعد انحسارِ الغاز، وهي تقولُ لي: "أرأيتُ!"

في القدس يرتاحُ التناقضُ، والعجائبُ ليسَ ينكرها العبادُ،  
كأنها قطعُ القماشِ يُقلّبون قديمها وجديدها،  
والمعجزاتُ هناك تُلمَسُ باليدينِ  
في القدس لو صافحتَ شيخًا أو لمستَ بنايةً  
لوجدتَ منقوشًا على كعبك نصَّ قصيدةً،  
- يا بن الكرام - أو اثنتين

في القدس، رغم تتابع النكبات، ريح براءة في الجو، ريح طفولة،  
فترى الحمام يطير يعلن دولة في الريح بين رصاصتين

في القدس تنتظم القبور، كأنهن سطور تاريخ المدينة والكتاب تراها  
الكل مرؤا من هنا

فالقدس تقبل من أتاها كافرًا أو مؤمنًا

أمرر بها واقرا شواهدا بكل لغات أهل الأرض

فيها الزنج والإفرنج والقجاق والصقلاب والبشناق

والنتار والأتراك؛ أهل الله والهلاك، والفقراء والملاك، والفجار والنسك،

فيها كل من وطى الثرى

كانوا الهوامش في الكتاب فأصبحوا نص المدينة قبلنا

يا كاتب التاريخ ماذا جد فاستثينتنا؟!

يا شيخ فلنعد الكتابة والقراءة مرة أخرى، أراك لحننت

العين نغمض، ثم تنظر..

سائق السيارة الصفراء مال بنا شمالاً نائياً عن بابها

والقدس صارت خلفنا

والعين تبصرها بمرآة اليمين،

تَغَيَّرَتْ أَلْوَانُهَا فِي الشَّمْسِ، مِنْ قَبْلِ الْغِيَابِ  
إِذْ فَاجَأْتَنِي بِسَمَةِ لَمْ أَدْرُ كَيْفَ تَسَلَّلْتُ لِلْوَجْهِ  
قَالَتْ لِي وَقَدْ أَمَعَنْتُ مَا أَمَعَنْتُ  
يَا أَيُّهَا الْبَاكِي وَرَاءَ السُّورِ،  
أَحْمَقُ أَنْتَ؟!  
أَجُنِبْتُ؟!!

لَا تَبْكِ عَيْنُكَ أَيُّهَا الْمَنْسِيُّ مِنْ مَتْنِ الْكِتَابِ  
لَا تَبْكِ عَيْنُكَ أَيُّهَا الْعَرَبِيُّ وَاعْلَمْ أَنَّهُ..  
فِي الْقُدْسِ مِنْ فِي الْقُدْسِ لَكِنْ  
لَا أَرَى فِي الْقُدْسِ إِلَّا أَنْتَ..!

تميم البرغوثي



قام بالكتابة والنشر:

Yasser Alwani

<http://alwani-educational.alafdal.net>

[yasserheroman@hotmail.com](mailto:yasserheroman@hotmail.com)